

**Unpublished descriptions of University Library manuscripts by M.R. James:
Guide to the available transcriptions**

Contents

Dd.1.x – Dd.8.x.....	2
Dd.9.x – Dd.15.x.....	3
Ee.1.x – Ee.6.x.....	4
Ff.1.x – Ff.6.x.....	5
Gg.1.x – Gg.6.x.....	7
Hh.1.x – Hh.6.x.....	9
Ii.1.x – Ii.6.x.....	10
Kk.1.x – Kk.6.x.....	12
Ll.1.x – Ll.5.x.....	14
Mm.1.x – Mm.6.x.....	15
Nn.1.x – Nn.4.x, Oo.....	16
Totals.....	17

Note

Completed transcriptions are highlighted in one of five colours, indicating the responsibility for the transcriptions, as follows:

- MCB** = Dr Martin Blake
- RJP** = Dr Robin Payne
- SLP** = Dr Suzanne Paul
- JSR** = Jayne Ringrose
- LFV** = Rev. Lorenzo Fernandez-Vicente

Dr James Freeman
Medieval Manuscripts Specialist
jaf50@cam.ac.uk

Dd.1.x - Dd.8.x

Dd.1.1	Dd.2.5	Dd.3.13	Dd.4.11	Dd.5.2	Dd.6.1	Dd.7.1, 02	Dd.8.2
Dd.1.4	Dd.2.6	Dd.3.16	Dd.4.12	Dd.5.5	Dd.6.6	Dd.7.3	Dd.8.3 (Gk)
Dd.1.5	Dd.2.7	Dd.3.45	Dd.4.16 (Gk)	Dd.5.46	Dd.6.7	Dd.7.4	Dd.8.5
Dd.1.6	Dd.2.22 (Gk)	Dd.3.47	Dd.4.17	Dd.5.52	Dd.6.12	Dd.7.5	Dd.8.6
Dd.1.7	Dd.2.26	Dd.3.50 (Gk)	Dd.4.24	Dd.5.53	Dd.6.13	Dd.7.7	Dd.8.7
Dd.1.8	Dd.2.29	Dd.3.51	Dd.4.25	Dd.5.55	Dd.6.17	Dd.7.8	Dd.8.8
Dd.1.10	Dd.2.33	Dd.3.52	Dd.4.26	Dd.5.64	Dd.6.29	Dd.7.9	Dd.8.10
Dd.1.11	Dd.2.51 (Gk)	Dd.3.53	Dd.4.27	Dd.5.65	Dd.6.55	Dd.7.10	Dd.8.11
Dd.1.12	Dd.2.55	Dd.3.55	Dd.4.29	Dd.5.76	Dd.6.62	Dd.7.11	Dd.8.12
Dd.1.14		Dd.3.56	Dd.4.30		Dd.6.71		Dd.8.13
Dd.1.15		Dd.3.57	Dd.4.34				Dd.8.14
Dd.1.16		Dd.3.58	Dd.4.35				Dd.8.15
Dd.1.17		Dd.3.59	Dd.4.39 (Gk)				Dd.8.16
Dd.1.20		Dd.3.59a	Dd.4.42 (Gk)				Dd.8.17
Dd.1.27		Dd.3.60	Dd.4.44				Dd.8.18
Dd.1.28		Dd.3.65	Dd.4.45				Dd.8.19
Dd.1.29		Dd.3.87(4)	Dd.4.50				Dd.8.21
Dd.1.30		Dd.3.88(07)	Dd.4.51				Dd.8.22
Dd.1.31			Dd.4.54				Dd.8.23 (Gk)
Dd.1.32			Dd.4.58				Dd.8.41
			Dd.4.59				Dd.8.49 (Gk)
			Dd.4.63 (Gk)				Dd.8.50
			Dd.4.64				

Dd.9.x - Dd.15.x

Dd.9.4	Dd.10.15	Dd.11.45	Dd.12.17	Dd.13.2	Dd.14.2	Dd.15.1
Dd.9.5	Dd.10.16	Dd.11.54 (Gk)	Dd.12.25	Dd.13.3	Dd.14.26	Dd.15.9
Dd.9.6	Dd.10.17	Dd.11.70 (Gk)	Dd.12.26	Dd.13.4		Dd.15.13
Dd.9.37	Dd.10.18	Dd.11.78	Dd.12.39	Dd.13.5		Dd.15.15
Dd.9.38	Dd.10.20	Dd.11.79	Dd.12.41	Dd.13.6		Dd.15.16
Dd.9.52	Dd.10.21	Dd.11.82	Dd.12.44	Dd.13.27		Dd.15.17
Dd.9.66	Dd.10.22	Dd.11.83	Dd.12.45			Dd.15.19
Dd.9.69	Dd.10.24	Dd.11.89	Dd.12.46			Dd.15.21
Dd.9.70	Dd.10.25	Dd.11.90 (Gk)	Dd.12.47			Dd.15.24
Dd.9.71	Dd.10.26		Dd.12.50			Dd.15.25
	Dd.10.28		Dd.12.51			Dd.15.27
	Dd.10.29		Dd.12.52			Dd.15.29
	Dd.10.31		Dd.12.54			Dd.15.30
	Dd.10.32		Dd.12.61			Dd.15.31
	Dd.10.41		Dd.12.67			Dd.15.32
	Dd.10.42 (Gk)		Dd.12.69			Dd.15.33
	Dd.10.44					Dd.15.34
	Dd.10.50					Dd.15.35
	Dd.10.54 (Gk)					
	Dd.10.62					
	Dd.10.63					
	Dd.10.66					

Ee.1.x – Ee.6.x

Ee.1.1	Ee.2.2	Ee.3.50	Ee.4.19	Ee.5.4	Ee.6.5
Ee.1.4	Ee.2.3	Ee.3.51	Ee.4.20	Ee.5.5	Ee.6.6
Ee.1.7	Ee.2.4	Ee.3.52	Ee.4.23	Ee.5.6	Ee.6.7
Ee.1.9	Ee.2.5	Ee.3.58	Ee.4.24	Ee.5.11	Ee.6.10
Ee.1.10	Ee.2.6	Ee.3.59	Ee.4.26	Ee.5.13	Ee.6.11
Ee.1.12.	Ee.2.15	Ee.3.60	Ee.4.28	Ee.5.15	Ee.6.12
Ee.1.13	Ee.2.17	Ee.3.61	Ee.4.29	Ee.5.21	Ee.6.16
Ee.1.14	Ee.2.20		Ee.4.30	Ee.5.32	Ee.6.20
Ee.1.15	Ee.2.22		Ee.4.31	Ee.5.34	Ee.6.26
Ee.1.16	Ee.2.23		Ee.4.32	Ee.5.38	Ee.6.27
Ee.1.22	Ee.2.28		Ee.4.33		Ee.6.28
Ee.1.23	Ee.2.29		Ee.4.35(1)		Ee.6.29
Ee.1.24	Ee.2.31		Ee.4.35(2)		Ee.6.30
Ee.1.25	Ee.2.33		Ee.4.37		Ee.6.31
Ee.1.28					Ee.6.32
					Ee.6.34
					Ee.6.35
					Ee.6.37
					Ee.6.38
					Ee.6.39
					Ee.6.40
					Ee.6.41

Ff.1.x – Ff.6.x

Ff.1.6	Ff.2.4	Ff.3.3	Ff.4.1	Ff.5.7	Ff.6.1
Ff.1.11	Ff.2.6	Ff.3.5	Ff.4.2	Ff.5.8	Ff.6.4
Ff.1.12	Ff.2.8 (see Dd.3.16)			Ff.5.27	Ff.6.8
Ff.1.13	Ff.2.16	Ff.3.7	Ff.4.3 (Gk)	Ff.5.28	Ff.6.9
Ff.1.14	Ff.2.19	Ff.3.8	Ff.4.4	Ff.5.30	Ff.6.10
Ff.1.16	Ff.2.20	Ff.3.9	Ff.4.5	Ff.5.31	Ff.6.11
Ff.1.17(1)	Ff.2.26	Ff.3.10	Ff.4.6	Ff.5.33	Ff.6.12
Ff.1.17(2)	Ff.2.31	Ff.3.11	Ff.4.7	Ff.5.34	Ff.6.13
Ff.1.18	Ff.2.32	Ff.3.13	Ff.4.8	Ff.5.35	Ff.6.14
Ff.1.19	Ff.2.37	Ff.3.15	Ff.4.9	Ff.5.36	Ff.6.15
Ff.1.20	Ff.2.38	Ff.3.18	Ff.4.10	Ff.5.40	Ff.6.16
Ff.1.21	Ff.2.40	Ff.3.19	Ff.4.11	Ff.5.45	Ff.6.17
Ff.1.23	Ff.2.41	Ff.3.20	Ff.4.15	Ff.5.46	Ff.6.18
Ff.1.24		Ff.3.21	Ff.4.31	Ff.5.47	Ff.6.19
Ff.1.25(1)		Ff.3.22	Ff.4.32	Ff.5.48	Ff.6.20
Ff.1.25(2)		Ff.3.23	Ff.4.35		Ff.6.21
Ff.1.25(3)		Ff.3.24	Ff.4.37		Ff.6.24
Ff.1.25(4)		Ff.3.25	Ff.4.38		Ff.6.27
Ff.1.25(5)		Ff.3.26	Ff.4.39		Ff.6.28
Ff.1.26		Ff.3.27	Ff.4.40		Ff.6.31
Ff.1.27		Ff.3.28	Ff.4.41		Ff.6.33
Ff.1.28		Ff.3.29	Ff.4.43		Ff.6.34
Ff.1.29		Ff.3.31	Ff.4.44		Ff.6.35
Ff.1.30		Ff.3.34	Ff.4.45		Ff.6.44
Ff.1.31		Ff.3.35	Ff.4.46		Ff.6.45
Ff.1.33			Ff.4.47		Ff.6.50

Ff.1.34					Ff.6.51
					Ff.6.52
					Ff.6.53
					Ff.6.54
					Ff.6.55

35/139

Gg.1.x - Gg.6.x

Gg.1.1	Gg.2.6	Gg.3.6	Gg.4.2	Gg.5.12	Gg.6.2
Gg.1.2 (Gk)	Gg.2.6A	Gg.3.21	Gg.4.5	Gg.5.13	Gg.6.3
Gg.1.3	Gg.2.8	Gg.3.22	Gg.4.6	Gg.5.24	Gg.6.5
Gg.1.5	Gg.2.18	Gg.3.23	Gg.4.7	Gg.5.31	Gg.6.8
Gg.1.6	Gg.2.21	Gg.3.28	Gg.4.10	Gg.5.34	Gg.6.10 (Gk)
Gg.1.7	Gg.2.22	Gg.3.29	Gg.4.11	Gg.5.35	Gg.6.12
Gg.1.10	Gg.2.24	Gg.3.31	Gg.4.12	Gg.5.37	Gg.6.15
Gg.1.11	Gg.2.32	Gg.3.32	Gg.4.15		Gg.6.16
Gg.1.13	Gg.2.33 (Gk)	Gg.3.33	Gg.4.16		Gg.6.17
Gg.1.14	Gg.2.34 (Gk)		Gg.4.17		Gg.6.20
Gg.1.15			Gg.4.18		Gg.6.21
Gg.1.16			Gg.4.19		Gg.6.22
Gg.1.17			Gg.4.24		Gg.6.23
Gg.1.18			Gg.4.25		Gg.6.24
Gg.1.19			Gg.4.26		Gg.6.25
Gg.1.21			Gg.4.27(1)		Gg.6.26
Gg.1.22			Gg.4.28		Gg.6.28
Gg.1.23			Gg.4.29		Gg.6.42
Gg.1.24			Gg.4.30		Gg.6.45
Gg.1.25			Gg.4.31		
Gg.1.26			Gg.4.32		
Gg.1.27			Gg.4.33		
Gg.1.30					
Gg.1.31					
Gg.1.32					
Gg.1.33					
Gg.1.34(1)					

Gg.1.34(2)					
Gg.1.34(3)					
Gg.1.34(4)					

95/97

Hh.1.x - Hh.6.x

Hh.1.1		Hh.3.13	Hh.4.3		Hh.6.8(1)
Hh.1.2		Hh.3.16	Hh.4.8		Hh.6.8(2)
Hh.1.3			Hh.4.11		Hh.6.9
Hh.1.4			Hh.4.12		Hh.6.11
Hh.1.5			Hh.4.13		Hh.6.12
Hh.1.6					Hh.6.13
Hh.1.7					Hh.6.14
Hh.1.8					Hh.6.15
Hh.1.9					
Hh.1.10					
Hh.1.11					
Hh.1.12					
Hh.1.13					
Hh.1.14					

29/29

li.1.x - li.6.x

li.1.1	li.2.1	li.3.1	li.4.1	li.5.2	li.6.1
li.1.2	li.2.3	li.3.2	li.4.2	li.5.11	li.6.2
li.1.3, 04	li.2.4	li.3.3	li.4.3	li.5.41	li.6.3
li.1.5	li.2.5	li.3.4	li.4.4		li.6.4
li.1.13	li.2.6	li.3.6	li.4.5		li.6.5
li.1.14	li.2.7	li.3.7	li.4.6		li.6.6
li.1.15	li.2.8	li.3.8	li.4.8		li.6.7
li.1.16	li.2.9	li.3.9	li.4.9		li.6.8
li.1.17	li.2.10	li.3.10	li.4.10		li.6.11
li.1.18	li.2.11	li.3.11	li.4.11		li.6.12
li.1.19	li.2.12	li.3.13	li.4.12		li.6.14
li.1.20	li.2.13	li.3.14	li.4.13		li.6.15
li.1.21	li.2.14	li.3.15	li.4.14		li.6.17
li.1.22	li.2.15	li.3.16	li.4.15		li.6.18
li.1.23	li.2.16	li.3.17	li.4.16 (Gk)		li.6.19
li.1.24	li.2.17	li.3.18	li.4.17		li.6.20
li.1.25	li.2.18	li.3.19	li.4.18		li.6.22
li.1.26	li.2.19	li.3.20	li.4.19		li.6.23
li.1.27	li.2.20	li.3.21	li.4.20		li.6.24
li.1.28	li.2.21	li.3.22	li.4.21		li.6.26
li.1.29	li.2.22	li.3.23	li.4.22		li.6.27
li.1.30	li.2.23	li.3.24	li.4.23		li.6.30
li.1.31	li.2.24	li.3.25 (Gk)	li.4.24		li.6.31
li.1.32	li.2.25	li.3.26	li.4.25		li.6.32
li.1.33	li.2.26	li.3.27	li.4.26		li.6.33
li.1.34	li.2.27	li.3.28	li.4.27		li.6.34
li.1.35	li.2.28	li.3.29	li.4.28		li.6.36

Ii.1.36	Ii.2.29	Ii.3.30	Ii.4.29		Ii.6.38
Ii.1.37	Ii.2.30	Ii.3.31	Ii.4.31		Ii.6.39
Ii.1.38	Ii.2.31	Ii.3.32	Ii.4.34		Ii.6.40
Ii.1.39		Ii.3.33	Ii.4.35		Ii.6.43
Ii.1.40			Ii.4.36		Ii.6.44
Ii.1.41			Ii.4.37		Ii.6.55
			Ii.4.38		

163/164

Kk.1.x - Kk.6.x

Kk.1.1	Kk.2.1	Kk.3.18	Kk.4.1	Kk.5.10	Kk.6.1
Kk.1.2	Kk.2.2	Kk.3.19	Kk.4.3	Kk.5.13	Kk.6.2
Kk.1.3	Kk.2.3	Kk.3.20	Kk.4.4	Kk.5.15	Kk.6.10
Kk.1.4	Kk.2.4	Kk.3.21	Kk.4.5	Kk.5.16	Kk.6.12
Kk.1.5	Kk.2.5	Kk.3.22	Kk.4.6	Kk.5.18	Kk.6.14
Kk.1.6	Kk.2.6	Kk.3.23	Kk.4.7	Kk.5.19 (Gk)	Kk.6.15
Kk.1.7	Kk.2.7	Kk.3.24	Kk.4.8	Kk.5.24	Kk.6.17
Kk.1.8	Kk.2.8	Kk.3.25	Kk.4.9	Kk.5.25	Kk.6.18
Kk.1.9	Kk.2.9	Kk.3.26	Kk.4.10	Kk.5.26	Kk.6.19
Kk.1.10	Kk.2.10	Kk.3.27	Kk.4.11	Kk.5.27	Kk.6.20
Kk.1.11	Kk.2.11	Kk.3.28	Kk.4.12	Kk.5.28	Kk.6.21
Kk.1.12	Kk.2.12	Kk.3.29	Kk.4.13	Kk.5.29	Kk.6.24
Kk.1.13	Kk.2.13		Kk.4.14	Kk.5.30	Kk.6.25
Kk.1.14	Kk.2.15		Kk.4.15	Kk.5.32	Kk.6.26
Kk.1.16	Kk.2.18		Kk.4.16	Kk.5.34	Kk.6.28
Kk.1.17	Kk.2.19		Kk.4.17	Kk.5.35	Kk.6.29 (Gk)
Kk.1.19	Kk.2.20		Kk.4.18		Kk.6.30
Kk.1.20	Kk.2.21		Kk.4.19		Kk.6.31
Kk.1.21	Kk.2.22		Kk.4.20		Kk.6.33
Kk.1.22			Kk.4.21		Kk.6.34 (Gk)
Kk.1.23			Kk.4.22		Kk.6.37
Kk.1.25			Kk.4.23		Kk.6.39
Kk.1.27			Kk.4.24		Kk.6.41
Kk.1.28			Kk.4.25		Kk.6.43
Kk.1.29			Kk.4.26		Kk.6.45
			Kk.4.27		Kk.6.46
					Kk.6.47

					Kk.6.48
					Kk.6.49

33/127

L1.1.x - L1.5.x

L1.1.7	L1.2.2	L1.4.3	L1.5.11
L1.1.8	L1.2.3	L1.4.12 (Gk)	L1.5.13
L1.1.9	L1.2.5	L1.4.14	L1.5.15
L1.1.10	L1.2.7	L1.4.15	L1.5.18
L1.1.12	L1.2.8	L1.4.16	L1.5.20
L1.1.13	L1.2.9		L1.5.21
L1.1.14	L1.2.10		
L1.1.15	L1.2.12		
L1.1.18	L1.2.13 (Gk)		
	L1.2.14		
	L1.2.15		
	L1.2.16		
	L1.2.17		

Mm.1.x - Mm.6.x

Mm.1.2	Mm.2.3	Mm.3.1	Mm.4.6	Mm.5.3	Mm.6.4
Mm.1.11	Mm.2.4	Mm.3.2	Mm.4.19	Mm.5.14	Mm.6.5
Mm.1.15	Mm.2.5	Mm.3.4	Mm.4.19	Mm.5.15	Mm.6.7
Mm.1.16	Mm.2.7	Mm.3.11	Mm.4.22	Mm.5.16	Mm.6.9
Mm.1.17	Mm.2.8	Mm.3.12	Mm.4.25	Mm.5.17	Mm.6.10
Mm.1.18	Mm.2.9	Mm.3.13	Mm.4.28	Mm.5.18	Mm.6.12
Mm.1.19	Mm.2.10	Mm.3.14	Mm.4.41	Mm.5.20	Mm.6.14
Mm.1.20	Mm.2.15	Mm.3.16	Mm.4.42	Mm.5.21	Mm.6.15
Mm.1.25	Mm.2.18	Mm.3.17	Mm.4.43	Mm.5.22	Mm.6.17
Mm.1.33	Mm.2.21	Mm.3.18	Mm.4.44	Mm.5.28	Mm.6.21
Mm.1.34		Mm.3.21		Mm.5.29	
		Mm.3.29		Mm.5.30	
		Mm.3.31		Mm.5.31	
				Mm.5.32	
				Mm.5.33	
				Mm.5.34	
				Mm.5.35	
				Mm.5.36	
				Mm.5.37	
				Mm.5.39	

Nn.1.x - Nn.4.x, Oo

Nn.1.21	Nn.2.33	Nn.3.2	Nn.4.1	Oo.6.110	Oo.7.48 (see Dd.3.16)
Nn.1.22	Nn.2.34	Nn.3.3	Nn.4.7		
Nn.1.23	Nn.2.35	Nn.3.4	Nn.4.8		
Nn.1.24	Nn.2.36	Nn.3.5	Nn.4.9		
	Nn.2.37	Nn.3.6	Nn.4.12		
	Nn.2.38	Nn.3.7	Nn.4.42		
	Nn.2.39	Nn.3.8			
	Nn.2.40	Nn.3.10			
		Nn.3.11			
		Nn.3.13 (Gk)			
		Nn.3.15			
		Nn.3.16			
		Nn.3.17			
		Nn.3.18			

Totals

Class	Total no. of descriptions	Total no. of transcriptions	Percentage completed
Dd	203	138	68%
Ee	82	0	0%
Ff	139	35	25%
Gg	97	95	98%
Hh	29	29	100%
Ii	164	163	99%
Kk	127	33	26%
Ll	33	31	94%
Mm	74	1	1%
Nn	32	0	0%
Oo	2	1	50%
TOTAL	980	524	53%